



A Moen Incorporated Brand

25300 Al Moen Drive
North Olmsted, OH 44070
(888) 450-5522



INS10176B

For Warranty Support/Para la ayuda de la garantía/Pour l'appui de garantie

Model Number/Número de modelo/Numéro de type _____
Installation Date/Fecha de instalación/Date d'installation _____

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INS10176B - 8/14

Manuel d'installation / Instrucciones de instalación

SLIDE BAR/GRAB SHOWER SYSTEM

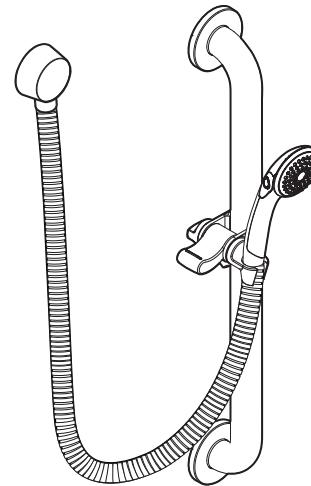
MODEL 40124

ENSAMBLAJE DE LA BARRA DE APOYO DE SEGURIDAD PARA REGADERA DE MANO

MODELO 40124

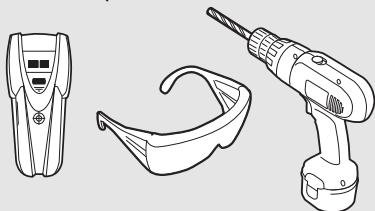
ASSEMBLAGE DE BARRE COULISSANTE/BARRE D'APPUI POUR DOUCHE À MAIN

MODÈLE 40124



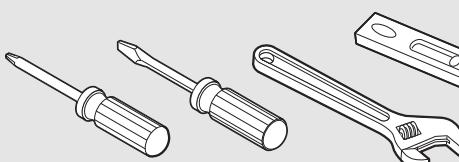
HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.



HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.



OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Thread Seal Tape
Cinta para sellar roscas
Ruban d'étanchéité

Shower heads: Standard 9.5 L/min (2.5 gpm) max. and High Efficiency 7.6 L/min (2.0 gpm) max. or less

For use with automatic compensating valves rated at 4.2 L/min (1.1 gpm) or less

CFG grab bars feature the exclusive patented SecureMount™ mounting flange.

Conventional mounting configurations often only allow for one or two screw connections to the stud, making installation difficult and less secure.

The patented SecureMount™ design makes grab bar installation easier and more secure with an innovative design that features multiple slots for screws, allowing secure connection with three screws into the wood stud at any angle.

Roseta: estándar 9.5 L/min (2.5 gpm) máx. y alta eficiencia 7.6 L/min (2.0 gpm) máx. o menos

Para usarse con válvulas de compensación automática de 4.2 L/min (1.1 gpm) o menos

Las barras de apoyo CFG ofrecen la exclusiva brida de soporte patentada SecureMount™.

Las configuraciones de montaje convencionales a menudo permiten solamente una o dos conexiones por medio de tornillos al tirante de madera, lo cual hace que la instalación sea difícil y menos segura.

El diseño patentado SecureMount™ permite una instalación más fácil y segura de la barra de apoyo por medio de un diseño innovador que ofrece ranuras múltiples para los tornillos, permitiendo una conexión segura con tres tornillos en el tirante de madera en cualquier ángulo.

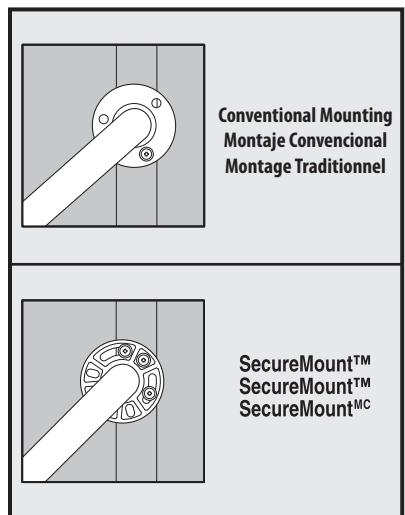
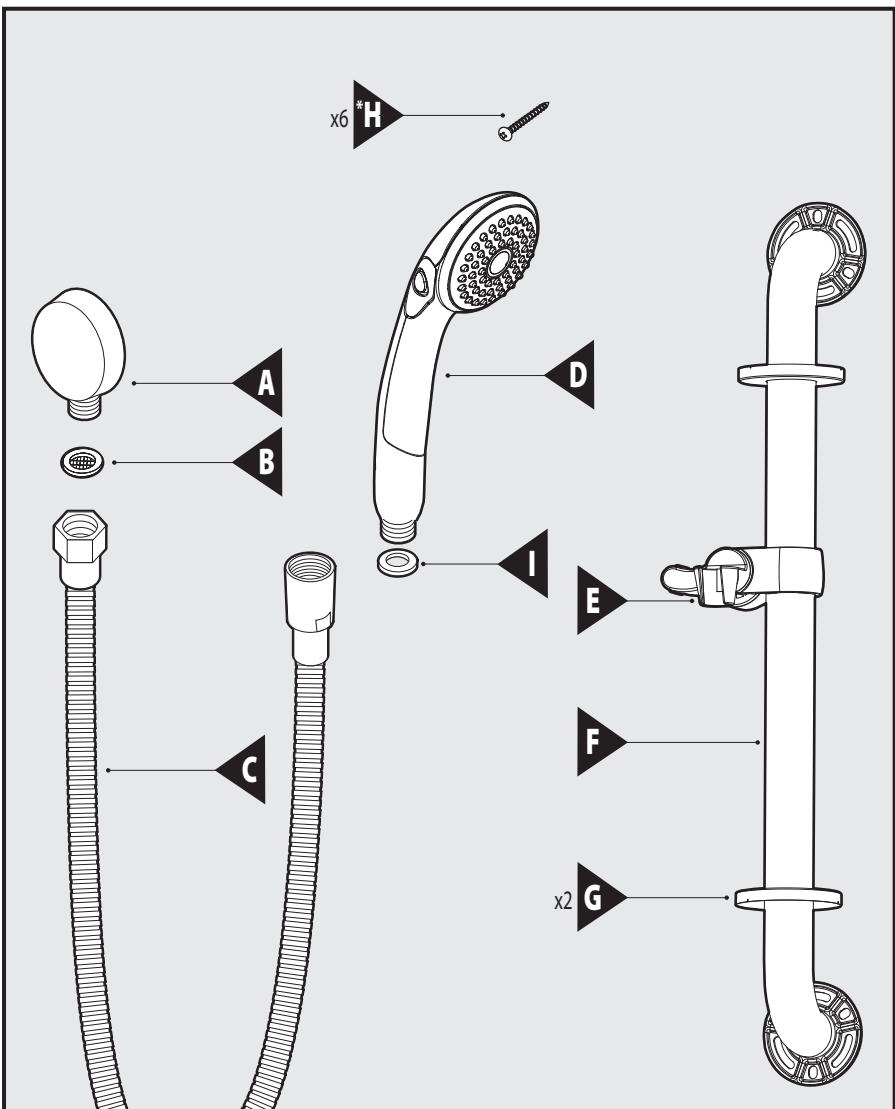
Pommes de douche : standards 2,5 gpm (9,5 L/min) max. ou à haute efficacité 2,0 gpm max. (7,6 L/min) ou moins

À utiliser avec des soupapes de compensation automatiques dont le débit nominal est de 4,2 L/min (1,1 gpm) ou moins

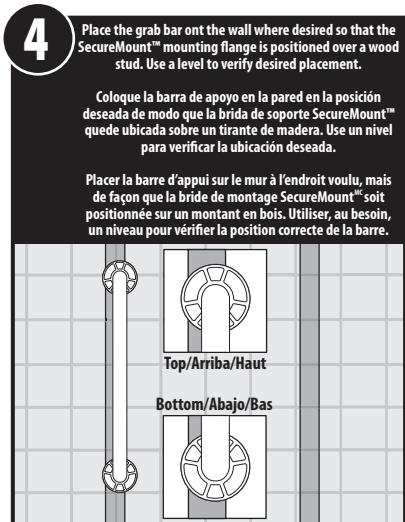
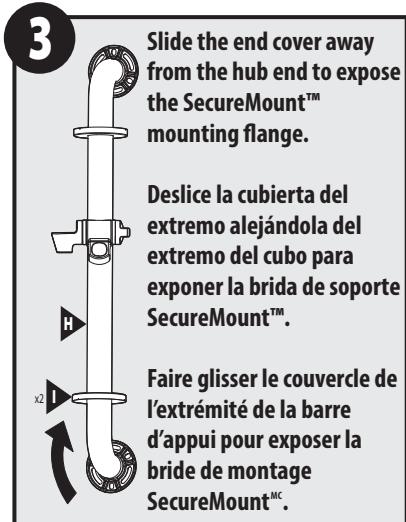
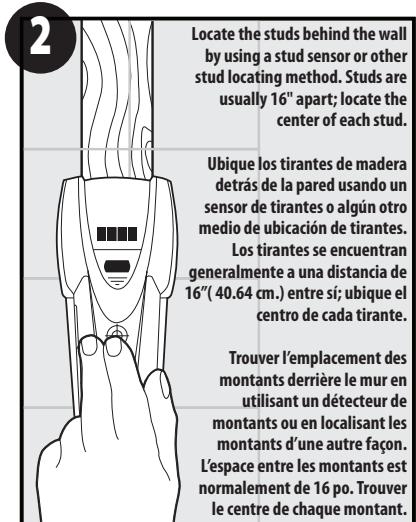
Les barres d'appui de CFG sont dotées de la bride de montage brevetée exclusive SecureMount™.

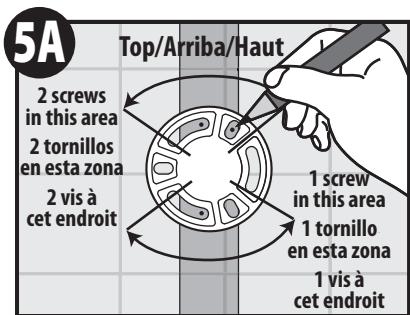
Souvent, les configurations de montage traditionnelles ne permettent pas de fixer la barre au montant du mur avec plus d'une ou deux vis, rendant l'installation plus difficile à réaliser et moins sécuritaire.

Le design breveté SecureMount™ facilite l'installation de la barre d'appui grâce à un design novateur qui l'a munie de plusieurs fentes pour y insérer les vis, et assurer ainsi une fixation plus sécuritaire à l'aide de trois vis à visser dans un montant selon n'importe quel angle.



- 1** *Optional: SecureMount™ Anchor grab bar installation system.
- *Optativo: Sistema de instalación de la barra de apoyo SecureMount™ con anclaje.
- *Optionnel : Système d'installation de barre d'appui à l'aide du dispositif d'ancre SecureMount™.
- Screws MUST be mounted into a wood stud for secure installation.**
- *Los tornillos DEBEN ser montados en un tirante de madera para una instalación segura.
- *Les vis DOIVENT être vissées dans un montant en bois pour une installation sécuritaire.

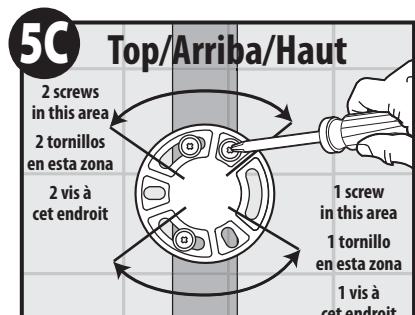
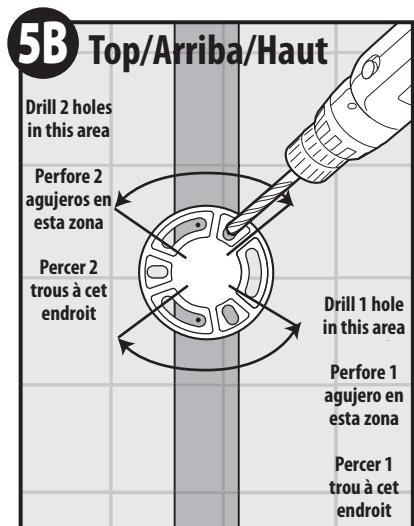




With a pencil, mark three of the mounting locations on each of the two grab bar flanges. Two marks to be made above the grab bar in the area indicated. The third mark to be made below the grab bar in the area indicated.

Con un lápiz, marque tres de las posiciones de montaje en cada una de las dosbridas de la barra de apoyo. Dos de las marcas deben hacerse por encima de la barra de apoyo en la zona indicada. La tercera marca debe hacerse por debajo de la barra de apoyo en la zona indicada.

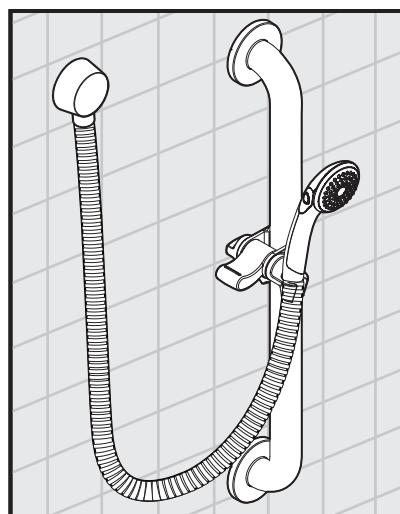
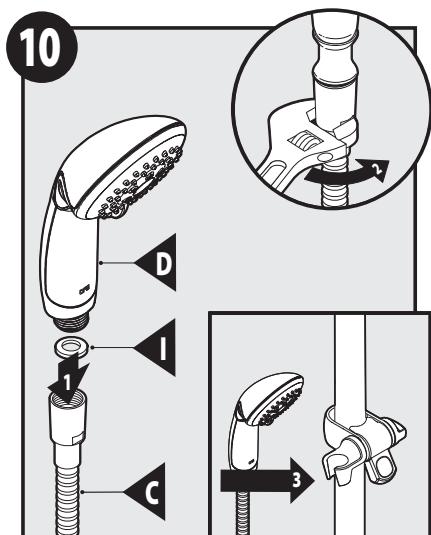
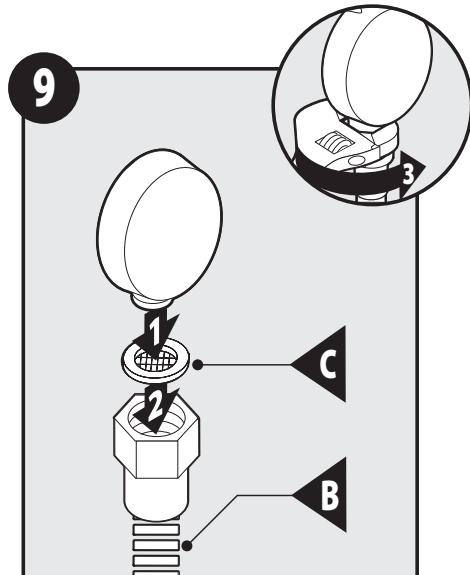
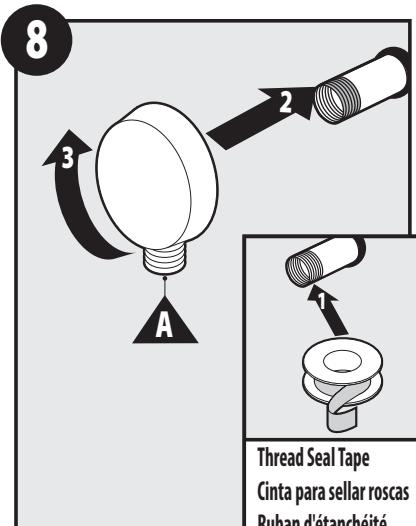
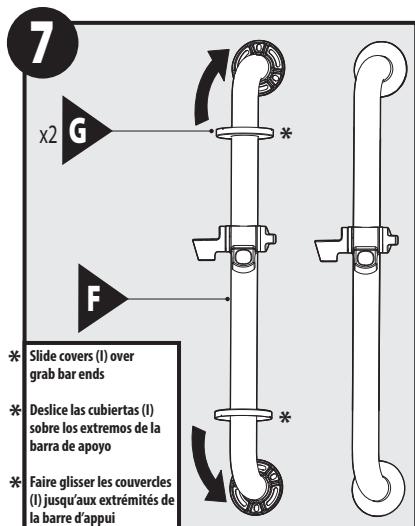
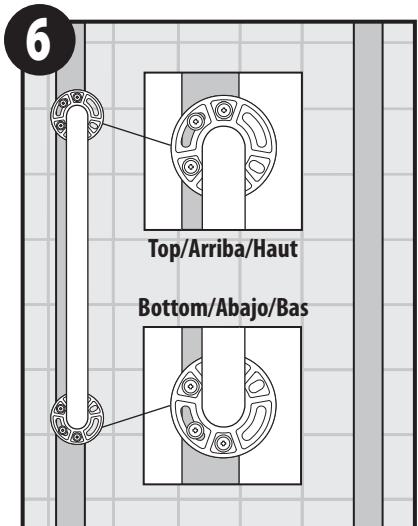
A l'aide d'un crayon, marquer trois des emplacements de montage sur chacune des deux brides de la barre d'appui. Il devra y avoir deux marques au-dessus de la barre d'appui à l'endroit indiqué. La troisième marque doit être faite sous la barre d'appui à l'endroit indiqué.

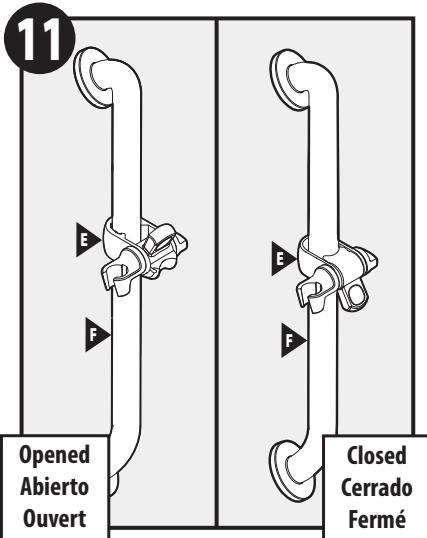


To ensure proper installation, the SecureMount™ flange must have a screw in each of the positions indicated in the illustration.

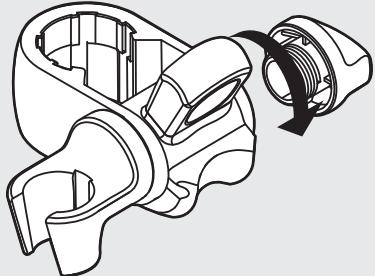
Para asegurar una instalación correcta, la brida SecureMount™ debe tener un tornillo en cada una de las posiciones indicadas en la ilustración.

Pour s'assurer d'une bonne installation, la bride de montage SecureMount™ doit comporter une vis à chacune des positions indiquées sur l'illustration.





11 To disassemble: Para desmontar: Pour le démonter:



Unscrew cap from assembly.
Destornille la tapa del conjunto.
Dévisser le capuchon de l'assemblage.

10-year Limited Warranty

• Cleveland Faucet Group (CFG) warrants to the original consumer purchaser for a period of ten (10) years from the original date of purchase (the "Warranty Period") that this faucet will be free from defects in materials and manufacturing workmanship. If this faucet should ever evidence a defect in materials or manufacturing workmanship during the Warranty Period and under normal installation, use and service, CFG will provide a replacement or repair part FREE OF CHARGE.

• Damage due to installation error, product abuse, product misuse are excluded from this warranty. CFG will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet or any replacement or repair part.

• Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use. Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Simply write or call, and CFG will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Proof of purchase (original sales receipt) must accompany all warranty claims.

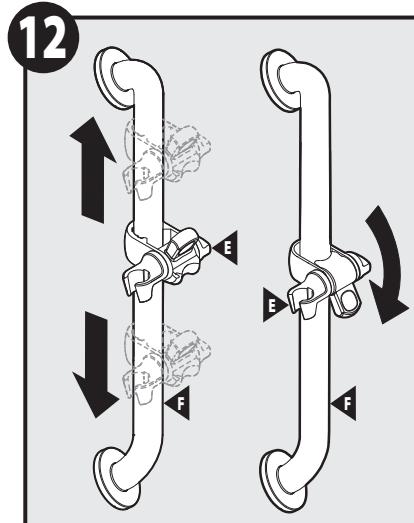
Garantía Limitada de por 10 Años

• Cleveland Faucet Group (CFG) garantiza al consumidor-comprador original por un período de diez (10) años desde la fecha original de compra (el "Período de Garantía"), que esta mezcladora será libre de defectos de material y mano de obra de fabricación. En caso que esta mezcladora empiece en algún momento a gotear,

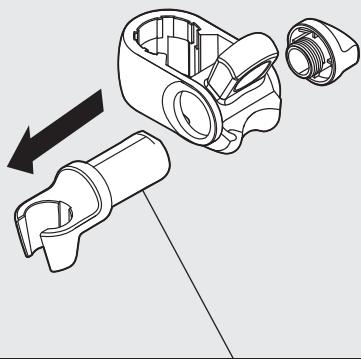
**Grab bar shower holder
comes pre-assembled.**

**El soporte para la regadera
de la barra de apoyo viene
pre-ensamblado.**

**Le support de douche pour
barre d'appui est vendu
préassemblé.**

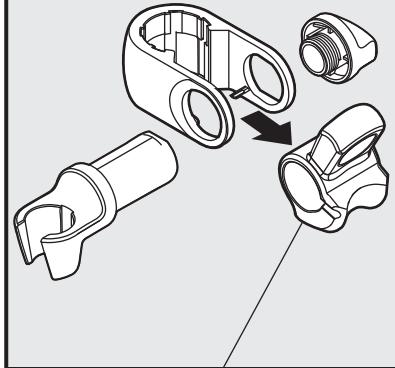


14



Slide cradle out of assembly.
Deslice el bastidor fuera del conjunto.
Faire glisser le support hors de l'assemblage.

15



Slide the grab bar grip out of assembly.
Deslice la empuñadura de la barra de apoyo fuera del conjunto.
Faire glisser la zone de prise de la barre d'appui hors de l'assemblage.

fugar agua o demostrar que tiene cualquier defecto bajo instalación, uso y servicio normal, CFG le enviará GRATIS las partes necesarias para dejar la mezcladora en buen condición de funcionamiento.

- Sin embargo, los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del producto o el uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, se excluyen de esta garantía. CFG no será responsable de costos laborales y/o daños producidos durante la instalación, reparación u cualquier daño incidental o consiguiente, pérdidas, heridas u costos de cualquier naturaleza relacionados con esta mezcladora, su reemplazo y sus partes.
- Salvo como previsto por la ley, esta garantía reemplaza y excluye todas las otras garantías, condiciones y afirmaciones, ya sea expresadas o implícitas, legales u otras, incluyendo sin restricción alguna aquellas de comercialización o aptitud para el uso. Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes y por este motivo las sobrecitadas limitaciones posiblemente no le afectan.

• Esta garantía le otorga derechos legales específicos y Ud. posiblemente también tiene otros derechos que cambian de un estado a otro, de una provincia a otra, de una nación a otra. Solamente llame o escriba y CFG le avisará cual procedimiento debe seguir en cuanto haga una reclamación bajo garantía. El comprobante de compra (recibo original de la venta) del consumidor debe acompañar todas las reclamaciones de garantía.

Garantie Limitée de 10 Ans

• Le groupe Cleveland Faucet (GCF) garantit à l'acheteur original, pour une période de dix (10) ans à partir de la date d'achat (la "Période de Garantie"), que ce robinet sera exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication. Si ce robinet devait avoir un défaut de matériaux ou de fabrication durant la Période de Garantie, et sous installation, usage et service normaux,

GCF procurera un remplacement ou les pièces de réparation gratuitement.

• Des dommages dus à une erreur d'installation ou à un usage abusif ou incorrect, sont exclus de cette garantie. GCF ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre, et/ou de dommages encourus pendant l'installation, la réparation ou le remplacement, ni pour des dommages, pertes, blessures ou coûts indirects ou accessoires, reliés à ce robinet ou tout remplacement ou pièce de réparation.

• Excepté là où la loi le permet, cette garantie remplace et exclut toute autre garantie, qu'elle soit exprimée ou légale, statuée ou autre, incluant sans restrictions celles de valeurs commerciales ou d'utilisation juste. Certains états, provinces ou nations ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages-intérêts accessoires, donc les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'état à état, de province à province, et de nation à nation. Écrivez ouappelez, et CFG vous avisera de la procédure à suivre pour faire une réclamation de garantie. Une preuve d'achat (reçu d'achat original) doit être annexée à toute réclamation de garantie.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our product consultants at:

US: 1-800-450-4910

Canada: 1-800-465-6130

Mexico: 01-800-718-4345

©2014 Cleveland Faucet Group

A Moen Incorporated Brand
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, OH U.S.A. 44070-8022
1-888-450-5522
www.cfgonline.com